BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT
Lần đầu: 22.02.2018

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN DƯỢC PHẨM RỒNG VÀNG

NATURE PHARMA

GMP WHO

Thuốc dùng ngoài

Gel dùng ngoài

Dịch chiết lá xoài

Mangizeni

Hộp 1 chai 60 ml

NATURE PHARMA

Sản xuất bởi:
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC NATURE VIỆT NAM
Số 19, Đường 18, Khu phố 3, P. Linh Chiểu, Q. Thủ Đức, TP.HCM

Mangizeni

Thành phần: Cho chai 60 ml Dịch chiết lá xoài 0,5% Mangiferin: 12,000 ml, Tween 80, Camphor, Menthol, Vitamin E, Thymol, Acid benzoic, Natri benzoat, Mackadet EQ 112, Nước tinh khiết vừa đủ 60 ml.

Chỉ định: Gel dùng ngoài Mangizeni dạng gel được dùng để phòng và điều trị viêm nhiễm đường sinh dục, thích hợp cho:

* Vệ sinh phụ nữ hàng ngày:
- Trị ngứa do viêm âm đạo gây ra bởi virus Herpes hoặc viêm ngoài tử cung.
- Bệnh nhân nam: Bị viêm, ngứa vùng sinh dục.

Liều lượng và cách dùng:
Chế dung dịch ra lòng bàn tay, xoa lên chỗ cần vệ sinh, chà nhẹ để 2 - 3 phút, sau đó rửa lại bằng nước sạch, ngày dùng 2 - 3 lần.

Chống chỉ định, tác dụng không mong muốn:
Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản: Nơi khô, thoáng mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS

ĐỂ XA TẦM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

GMP WHO

Medicine Solutions

Gel Solutions

Extract from Mango Leafs

Mangizeni

Bottle of 60 ml

NATURE PHARMA

Phân phối bởi:
CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM RỒNG VÀNG
Phòng 4A, Tầng 4, Tòa nhà Sông Đà 1, Ngõ 165 Đường Cầu Giấy, Phường Dịch Vọng, Quận Cầu Giấy, TP. Hà Nội

SĐK / Reg.No.:
Số lô SX:
Batch No.
Ngày SX:
Mfg.date
Hạn dùng:
Exp.date

Mã Vạch

Mangizeni

Formula: 60 ml / Bottle
Extract from mango leafs 0,5 % of mangiferin: 12 ml, Tween 80, Camphor, Menthol, Vitamin E, Thymol, Acid benzoic, Natri benzoat, Mackadet EQ 112, Purified Water incense 60ml.

Indications: Gel Solutions Mangizeni gel is used for prevention and treatment of genital infections
* Daily feminine hygiene:
- Treatment of itching, inflammation of the vagina caused by herpes virus or candida infection, ectopic inflammation.
- Male hygiene: Itching due to genital infection.

Directions for use:
Pour a small amount on your palm, lather and apply to intimate area, waiting for 2-3 minutes then rinse well. Used 2 - 3 times daily.

Contraindications, Side effects:
See the package insert.

Storage: Store in a dry and cool place, below 30°C, protect from the light.

Specification: In-house.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.

https://nhathuocngocanh.com/

NATURE PHARMA

GMP WHO

Thuốc dùng ngoài

Gel dùng ngoài

Dịch chiết lá xoài

Mangizeni

Hộp 1 chai 120 ml

NATURE PHARMA

Sản xuất bởi:
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC NATURE VIỆT NAM
Số 19, Đường 18, Khu phố 3, P. Linh Chiểu, Q. Thủ Đức, TP.HCM

Mangizeni

Thành phần: Cho chai 120 ml Dịch chiết lá xoài 0,5% Mangiferin: 12,000 ml, Tween 80, Camphor, Menthol, Vitamin E, Thymol, Acid benzoic, Natri benzoat, Mackadet EQ 112, Nước tinh khiết vừa đủ 60 ml.

Chỉ định: Gel dùng ngoài Mangizeni dạng gel được dùng để phòng và điều trị viêm nhiễm đường sinh dục, thích hợp cho:

* Vệ sinh phụ nữ hàng ngày:
- Trị ngứa do viêm âm đạo gây ra bởi virus Herpes hoặc viêm ngoài tử cung.
- Bệnh nhân nam: Bị viêm, ngứa vùng sinh dục.

Liều lượng và cách dùng: Chế dung dịch ra lòng bàn tay, xoa lên chỗ cần vệ sinh, chà nhẹ để 2 - 3 phút, sau đó rửa lại bằng nước sạch, ngày dùng 2 - 3 lần.

Chống chỉ định, tác dụng không mong muốn: Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản: Nơi khô, thoáng mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS

ĐỂ XA TẦM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

GMP WHO

Topical medicine

Gel Solutions

Extract from Mango Leaf

Mangizeni

Bottle of 120 ml

NATURE PHARMA

Phân phối bởi:
CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM RỒNG VÀNG
Phòng 4A, Tầng 4, Tòa nhà Sông Đà 1, Ngõ 165 Đường Cầu Giấy, Phường Dịch Vọng, Quận Cầu Giấy, TP. Hà Nội

Mangizeni

Formula: 120 ml / Bottle Extract from mango leafs 0,5 % of mangiferin: 12 ml, Tween 80, Camphor, Menthol, Vitamin E, Thymol, Acid benzoic, Natri benzoat, Mackadet EQ 112, Purified Water incense 60ml.

Indications: Gel Solutions Mangizeni gel is used for prevention and treatment of genital infections
* Daily feminine hygiene:
- Treatment of itching, inflammation of the vagina caused by herpes virus or candida infection, ectopic inflammation.
- Male hygiene: Itching due to genital infection.

Directions for use: Pour a small amount on your palm, lather and apply to intimate area, waiting for 2-3 minutes then rinse well. Used 2 - 3 times daily.

Contraindications, Side effects: See the package insert.

Storage: Store in a dry and cool place, below 30°C, protect from the light.

Specification: In-house.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.

SĐK / *Reg.No.*:
Số lô SX:
Batch No.
Ngày SX:
Mfg.date
Hạn dùng:
Exp.date

Mã Vạch

https://nhathuocngocanh.com/

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG CHO CÁN BỘ Y TẾ

GEL DÙNG NGOÀI

MANGIZENI

Gel dùng ngoài Mangizeni với hoạt chất chiết từ lá Xoài (Extractum Folium Mangifera) có tác dụng sát khuẩn, kháng virus Herpes.

THÀNH PHẦN: cho hộp 01 chai 60 ml

Hoạt chất:

Dịch chiết lá xoài 0,5% Mangiferin (Extractum Folium Mangifera)	*12,000ml*
Tinh dầu long não (Oleum Cinnamomi camphorae)	*0,23 g*
Tinh dầu bạc hà (Oleum Menthae arvensis)	*0,13 g*

Tá dược:

Tween 80	*1,20 g*
Acid lactic	*0,30 g*
Natri benzoat	*0,36 g*
Mackadet EQ 112	*6,00 g*
Natri lauryl sulfat	*2,40 g*
Hydroxy Ethyl Cellulose	*0,30 g*
Glycerin	*2,40 g*
Nước tinh khiết vừa đủ	*60 ml*

DẠNG BÀO CHẾ : *Dạng gel*

CHỈ ĐỊNH: ***Gel dùng ngoài Mangizeni*** *được dùng để phòng và điều trị viêm nhiễm đường sinh dục, thích hợp cho :*

- *Vệ sinh phụ nữ hàng ngày :*

+ Trị ngứa do viêm âm đạo gây ra bởi virus Herpes hoặc viêm ngoài tử cung.

+ Sản phụ trước và sau khi sinh.

- *Bệnh nhân nam : Bị viêm, ngứa vùng sinh dục.*

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

Chế gel ra lòng bàn tay, xoa lên chỗ cần vệ sinh, chà nhẹ để 2-3 phút, sau đó rửa lại bằng nước sạch, ngày dùng 2-3 lần. Trường hợp dùng trị viêm âm đạo: vệ sinh âm đạo sau đó dùng bông tẩm thuốc xoa vào âm đạo.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH: *không dùng cho người mẫn cảm với các thành phần của thuốc*

CÁC TRƯỜNG HỢP THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC:

Nếu niêm mạc âm đạo bị trầy nặng không nên bôi thuốc trực tiếp để không bị rát

TƯƠNG TÁC CỦA THUỐC: *Chưa thấy báo cáo về tương tác*

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN: *có thể gây nóng, rát nếu niêm mạc bị trầy.*

DẤU HIỆU CẦN LƯU Ý VÀ KHUYẾN CÁO:

- *Để xa tầm tay trẻ em.*
- *Không dùng thuốc khi đã quá hạn dùng hoặc đã biến màu.*
- *Thông báo cho bác sĩ tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.*
- ***Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.***

BẢO QUẢN: *Đậy kín để nơi khô, thoáng mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C .*

HẠN DÙNG: *24 tháng kể từ ngày sản xuất.*

TIÊU CHUẨN: TCCS

ĐĂNG KÝ BỞI: CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM RỒNG VÀNG

SẢN XUẤT TẠI: CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC NATURE VIỆT NAM

19 Đường 18, khu phố 3, p. Linh Chiểu, q. Thủ Đức, TP. HCM

NGÀY XEM XÉT SỬA ĐỔI, CẬP NHẬT NỘI DUNG HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

https://nhathuocngocanh.com/

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG CHO BỆNH NHÂN

GEL DÙNG NGOÀI

MANGIZENI

Gel dùng ngoài Mangizeni với hoạt chất chiết từ lá Xoài (Extractum Folium Mangifera) có tác dụng sát khuẩn, kháng virus Herpes.

THÀNH PHẦN: cho hộp 01 chai 60 ml

Hoạt chất:

Dịch chiết lá xoài 0,5% Mangiferin (Extractum Folium Mangifera)	*12,000ml*
Tinh dầu long não (Oleum Cinnamomi camphorae)	*0,23 g*
Tinh dầu bạc hà (Oleum Menthae arvensis)	*0,13 g*

Tá dược:

Tween 80	*1,20 g*
Acid lactic	*0,30 g*
Natri benzoat	*0,36 g*
Mackadet EQ 112	*6,00 g*
Natri lauryl sulfat	*2,40 g*
Hydroxy Ethyl Cellulose	*0,30 g*
Glycerin	*2,40 g*
Nước tinh khiết vừa đủ	*60 ml*

MÔ TẢ SẢN PHẨM: *Gel trong, có màu từ vàng nhạt đến lục nhạt, có mùi thơm đặc trưng.*

QUY CÁCH ĐÓNG GÓI: *Hộp 01 chai 60 ml, Hộp 01 chai 120 ml*

THUỐC DÙNG CHO BỆNH GÌ: ***Gel dùng ngoài Mangizeni*** *được dùng để phòng và điều trị viêm nhiễm đường sinh dục, thích hợp cho :*

- *Vệ sinh phụ nữ hàng ngày :*

+ *Trị ngứa do viêm âm đạo gây ra bởi virus Herpes hoặc viêm ngoài tử cung.*

+ *Sản phụ trước và sau khi sinh.*

- *Bệnh nhân nam : Bị viêm, ngứa vùng sinh dục.*

CÁCH DÙNG VÀ LIỀU DÙNG:

Chế gel ra lòng bàn tay, xoa lên chỗ cần vệ sinh, chà nhẹ để 2-3 phút, sau đó rửa lại bằng nước sạch, ngày dùng 2-3 lần. Trường hợp dùng trị viêm âm đạo: vệ sinh âm đạo sau đó dùng bông tẩm thuốc xoa vào âm đạo.

KHI NÀO KHÔNG NÊN DÙNG THUỐC NÀY: *không dùng cho người mẫn cảm với các thành phần của thuốc*

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN: *có thể gây nóng, rát nếu niêm mạc bị trầy.*

NÊN TRÁNH DÙNG NHỮNG THUỐC HOẶC THỰC PHẨM GÌ KHI ĐANG SỬ DỤNG THUỐC NÀY: *Chưa có báo cáo ghi nhận về điều này*

CẦN LÀM GÌ KHI MỘT LẦN QUÊN DÙNG THUỐC: *Đây là thuốc dùng ngoài nên khi quên thì dùng lại.*

BẢO QUẢN: *Đậy kín để nơi khô, thoáng mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C .*

NHỮNG DẤU HIỆU VÀ TRIỆU CHỨNG KHI DÙNG THUỐC QUÁ LIỀU: *Thuốc dùng ngoài chưa thấy báo cáo về dùng quá liều.*

CẦN LÀM GÌ KHI DÙNG THUỐC QUÁ LIỀU: *Chưa có báo cáo*

NHỮNG ĐIỀU CẦN THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC NÀY:

- *Để xa tầm tay trẻ em.*
- *Không dùng thuốc khi đã quá hạn dùng hoặc đã biến màu.*
- ***Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.***

KHI NÀO CẦN THAM VẤN BÁC SĨ, DƯỢC SĨ:

- *Thông báo cho bác sĩ tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.*

HẠN DÙNG: *24 tháng kể từ ngày sản xuất.*

ĐĂNG KÝ BỞI: CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM RỒNG VÀNG

Phòng 4A, tầng 4, toà nhà Sông Đà 1, ngõ 165 đường Cầu Giấy, phường Dịch Vọng, quận Cầu Giấy, TP. Hà Nội

SẢN XUẤT TẠI: CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC NATURE VIỆT NAM

19 Đường 18, khu phố 3, p. Linh Chiểu, q. Thủ Đức, TP. HCM

TUQ CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG
Nguyễn Thị Thu Thủy

NGÀY XEM XÉT SỬA ĐỔI, CẬP NHẬT NỘI DUNG HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

https://nhathuocngocanh.com/